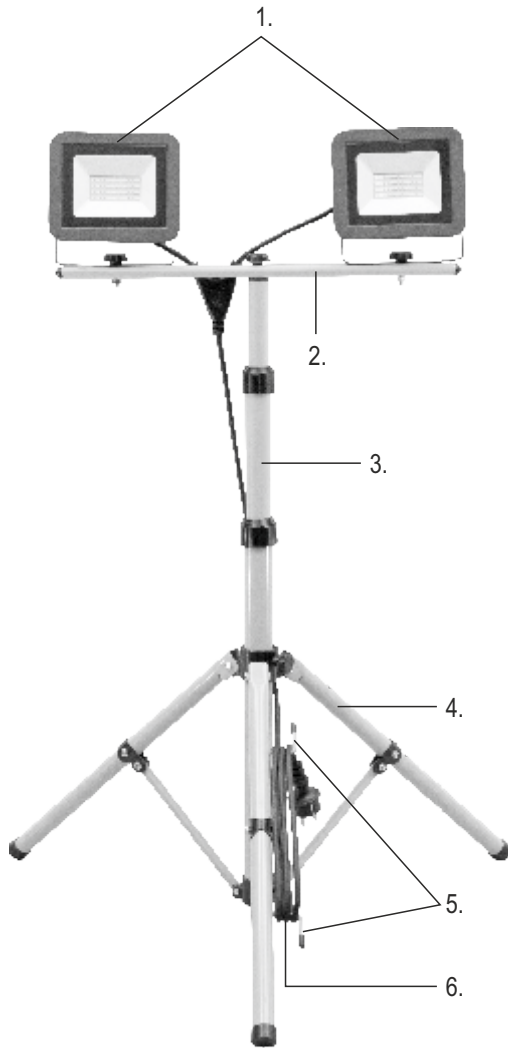


**eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
navodilo za uporabo
návod k použití
uputa za uporabu**



FLS 2/30 SMD



Before using the product for the first time, please read the instructions for use below and retain them for later reference. The original instructions were written in Hungarian language.

This appliance may only be used by persons with impaired physical, sensory or mental capabilities, or lacking in experience or knowledge, as well as children from the age of 8, if they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance and they have understood the hazards associated with use. Children should not be allowed to play with the unit. Children may only clean or perform user maintenance on the appliance under supervision.

1. LED floodlights • 2. crossbar • 3. telescopic stand • 4. bases • 5. wire holder • 6. power cable

FEATURES

The weather-resistant LED floodlight is perfect for illuminating buildings, courtyards. It can also be used safely with the help of a stand when it is not possible to fix it in any other way.

ASSEMBLE OF THE FLOODLIGHT

1. Open the 3 bases of the stand as wide as possible, then secure it with the manual screw.
2. Adjust the telescopic stand to the desired height.
3. Mount the crossbar to the top of the stand.
4. Screw the projectors at the two ends of the crossbar.
5. Attach the plastic Y-shaped distributor of the power cable to the stand.
6. When storing, wrap the wire on the wire holders.

INSTALLATION

You can use the floodlight assembled according to the previous point both out- and indoors. The floodlights are protected against water jets (IP 65).

Be sure to place the extended legs stable, on horizontal ground, securing the stand against tipping over.

Connect the assembled floodlight a minimum IPX4 nominal valued powerline connector socket.

CLEANING, MAINTENANCE

For the optimal operation of the appliance, it may be necessary to clean the appliance at a frequency depending on the degree of contamination, but at least once a month.

1. Power off the luminaire before cleaning!
2. Let the luminaire cool down (min. 30 minutes).
3. Clean the exterior of the luminaire with a slightly damp cloth. Do not use aggressive cleaning agents! No water can enter the interior of the luminaire!

SHIELDING

In case of the shielding is cracked or broken, do not use it anymore! The shielding cannot be replaced, so in case of its injury the product should be destroyed!

TROUBLESHOOTING

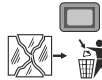
Malfuction	Possible solution
The lamp isn't lighting.	Check the power supply.

WARNINGS

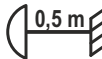
- Make sure that the product hasn't got damaged during shipping!
- The product may only be installed by qualified personnel, subject to observance of valid safety regulations.
- The luminaire can only be used together with its shielding!
- The shielding cannot be replaced, so in case of its injury the product should be destroyed!
- The light source cannot be replaced in the luminaire. At the end of the light source's lifetime, the whole luminaire should be destroyed.
- The luminaire is not suitable for mounted installation.



Do not stare into the light of the LED!



The lamp shade can not be replaced, so in case of its damage the entire product must be discarded



Please maintain the required distance from the illuminated surface (and should be 0,5 m)!



Caution: Risk of electric shock! Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.



The power cable is not replaceable. If it becomes damaged, the product should be discarded.



Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of the product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

SPECIFICATIONS

power supply: 230 V~ / 50 Hz
 color temperature: 4000 K
 IP65 meaning: Protected against penetration of dust. Protected against water jets (from all directions).
 operational temperature: -20 - +40 °C
 output: 2 x 30 W
 brightness: 2 x 2250 lm
 overall dimensions: 0,8 x 0,9 x (0,8 - 1,7 m)
 largest projection: 955 cm²
 weight: 3,2 kg
 length of connection cable: 2,1 m
 output factor: 0,95

A termék használatba vétele előtt kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült.

Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását.

1. LED-es fénnyetűk • 2. keresztrűd • 3. teleszkópos állvány • 4. lábak • 5. vezetékartó • 6. hálózati csatlakozóvezeték

JELLEMZŐK

Az időjárásnak ellenálló LED-es fénnyetű kiválóan alkalmas épület, udvar megvilágítására. A tartóállvány segítségével olyan helyzetben is biztonságosan használható, amikor nincs lehetőség egyéb módon történő rögzítésre.

FÉNNYETŰ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

1. Nyissa ki az állvány 3 lábát a lehető legszélesebbre, majd rögzítse a kézi csavarral.
2. A teleszkópos állványt állítsa be a kívánt magasságra.
3. Szerelje fel a keresztrűdöt az állvány tetejére.
4. A keresztrűd két végére csavarozza fel a fénnyetűket.
5. Rögzítse a csatlakozóvezeték műanyag Y alakú elosztóját az állványhoz.
6. Törölköri tekerje fel a vezetékét a vezetékartóhoz.

ÜZEMBE HELYEZÉS

Az előző pontban összeállított állványos fénnyetűt használhatja kül- és beltéren egyaránt. A fénnyetűk vizsgár ellen védettek (IP 65).

Ügyeljen arra, hogy a szétlyított lábakat stabilan, vízszintes talajra helyezze, ezzel biztosítva a feldőlés ellen az állványt.

Az összeállított állványos fénnyetűt csatlakoztassa minimum IPX4 névleges értékű hálózati csatlakozóaljzathoz.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

A lámpatest optimális működése érdekében a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a lámpatest tisztítása.

1. Tisztítás előtt áramtalanítsa a lámpatestet!
2. Hagyja lehűlni a lámpatestet (min. 30 perc).
3. Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a lámpatest külsejét. Ne használjon agresszív tisztítószereket! A lámpatest belsejébe, az elektromos alkatrészekre nem kerülhet víz!

VÉDŐERNYŐ

Ha repedt, vagy törött a védőernyő, a terméket ne használja tovább! A védőernyő nem cserélhető, így a védőernyő sérülése esetén a terméket meg kell semmisíteni!

HIBAELHÁRÍTÁS

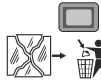
Hibajelenség	A hiba lehetséges megoldása
A lámpa nem világít.	Ellenőrizze a tápfeszültséget.

FIGYELMEZTETÉSEK

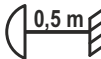
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a termék nem sérült meg a szállítás során!
- A terméket csak szakképzett személy helyezheti üzembe, az érvényes biztonsági előírások betartása mellett.
- A lámpatestet csak védőernyőjével kiegészítve szabad használni!
- A védőernyő nem cserélhető, így a védőernyő sérülése esetén a terméket meg kell semmisíteni!
- A lámpatestben a fényforrás nem cserélhető. A fényforrás élettartama végén a teljes lámpatestet meg kell semmisíteni.
- A lámpatesti felüztű szerelésre nem alkalmas.



Ne nézzen a LED fényébe!



A védőernyő nem cserélhető, így a védőernyő sérülése esetén a terméket meg kell semmisíteni!



A legközelebbi megvilágított felülettől tartsa a megadott távolságot (min. 0,5 m)!



Áramütésveszély! Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



A hálózati csatlakozóvezeték nem cserélhető. Ha megsérül, a terméket meg kell semmisíteni.



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetben és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikái hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

MŰSZAKI ADATOK

tápellátás: 230 V~ / 50 Hz
 színhőmérséklet: 4000 K
 IP65 jelölés: Por behatolása ellen védett. Vizsgár ellen védett (minden irányból).
 üzemi hőmérséklet: -20 - +40 °C
 teljesítmény: 2 x 30 W
 fényerő: 2 x 2250 lm
 befoglaló méretei: 0,8 x 0,9 x (0,8 - 1,7 m)
 legnagyobb vetülete: 955 cm²
 tömege: 3,2 kg
 csatlakozóvezeték hossza: 2,1 m
 teljesítmény tényező: 0,95

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho. Tento návod je preklad originálneho návodu.

Spotrebič nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, vrátane detí od 8 rokov, používať ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuje dohľad alebo ich poučí o používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstvá pri používaní výrobku. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie alebo údržbu výrobku môžu vykonať deti len pod dohľadom.

1. LED reflektor • 2. priečna tyč • 3. teleskopický stojan • 4. nožičky • 5. držiak kábla • 6. sieťový napájací kábel

CHARAKTERISTIKA

Tento LED reflektor je odolný voči poveternostným podmienkam a je ideálny na nočné osvetlenie budov, dvorov. Pomocou stojana sa môže používať bezpečne aj v prípadoch, keď nie je možnosť reflektor iným spôsobom upnúť.

MONTÁŽ REFLEKTORA

- 3 nohy stojana otvorte v najširšej pozícii a upevnite manuálnou skrútkou.
- Teleskopický stojan nastavte na želanú výšku.
- Priečnu tyč namontujte na hornú časť stojana.
- Na dva konce tyče priskrutkujte reflektory.
- K stojanu pripievňte plastový rozbočovač pripojovacieho kábla tvaru Y.
- Pri skladovaní navíňte kábel na držiak kábla.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Poskladaný reflektor je určený na vonkajšie aj vnútorné použitie. Reflektory sú odolné voči tryskajúcej vode zo všetkých smerov (IP 65). Dbajte na to, aby roztvorené nohy stojana boli umiestnené stabilne, na vodorovnú plochu. Zabezpečte tým stojan proti prevrhnutiu. Zmontovaný reflektor pripojte do sieťovej zásuvky s minimálnou nominálnou hodnotou IPX4.

ČISTENIE, ÚDRŽBA

V záujme optimálnej prevádzky svietidla a podľa miery zašpinenia, ale najmenej raz do mesiaca svietidlo očistite.

- Pred čistením odpojte svietidlo od elektrickej siete!
- Nechajte svietidlo vychladnúť (min. 30 min.).
- Mierne vlhkou utierkou očistite vonkajšiu časť svietidla. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky! Dbajte na to, aby so do vnútra prístroja, na jeho elektrické súčiastky, nedostala voda!

OCHRANNÉ SKLO

Keď ochranné sklo je prasknuté alebo rozbité, výrobok ďalej nepoužívajte! Ochranné sklo sa nedá vymeniť, po poškodení ochranného skla treba zlikvidovať celé svietidlo.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

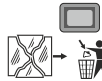
Problém	Riešenie problému
Reflektor nesvieti.	Skontrolujte sieťové napätie.

UPOZORNENIA

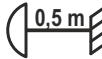
- Po rozbalení výrobku skontrolujte, či sa výrobok počas prepravy nepoškodil!
- Výrobok môže uviesť do prevádzky len osoba s príslušnou odbornou kvalifikáciou, pri dodržaní všetkých bezpečnostných predpisov.
- Svietidlo sa môže používať len s ochranným sklom!
- Ochranné sklo sa nedá vymeniť, po poškodení ochranného skla treba zlikvidovať celé svietidlo!
- Svetelný zdroj vo svietidle sa nedá vymeniť. Po ukončení životnosti zdroja svetla treba zlikvidovať celé svietidlo.
- Výrobok nie je vhodný na sériové zapojenie.



Nepozerajte sa priamo do LED svetla!



Ochranné sklo sa nedá vymeniť, v prípade jeho poškodenia celé svietidlo treba zlikvidovať!



Dodržiujte odporúčanú vzdialenosť medzi predmetmi a svietidlom (aspoň 0,5 m)!



Nebezpečenstvo úrazu prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho súčasť je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!



Sieťový pripojovací kábel je nevyhnutelný. V prípade poškodenia likvidujte výrobok.



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

napájanie:	230 V~ / 50 Hz
teplota farby:	4000 K
IP65: Úplne prachotesné. Odolné voči tryskajúcej vode (zo všetkých smerov).	
prevádzková teplota:	-20 - +40 °C
výkon:	2 x 30 W
svietivosť:	2 x 2250 lm
rozmery:	0,8 x 0,9 x (0,8 - 1,7 m)
najväčšia plocha:	955 cm ²
hmotnosť:	3,2 kg
dĺžka napájacieho kábla:	2,1 m
číselný výkon:	0,95

Înainte de utilizarea produsului vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos, și păstrați-le într-un loc accesibil. Manualul original a fost redactat în limba maghiară.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate, ori de către persoane care nu au experiență sau cunoștințe suficiente (inclusiv copii), copiii peste 8 ani pot utiliza aparatul în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor, sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare. În cazul copiilor supravegherea este recomandabilă pentru a evita situațiile în care copiii se joacă cu aparatul. Curățarea sau utilizarea produsului de către copii este permisă numai cu supravegherea unui adult.

1. reflectoare LED • 2. bară • 3. stativ telescopic • 4. picioare • 5. suport cablu • 6. cablu de alimentare

CARACTERISTICI

Reflectorul LED rezistent la intemperii este o opțiune excelentă pentru iluminarea unei clădiri sau a curții. Cu ajutorul stativului se poate utiliza în siguranță și în condițiile în care nu există altă posibilitate de fixare.

ASAMBLAREA REFLECTORULUI

1. Deschideți picioarele tripodului la maxim și strângeți șurubul de fixare cu mâna.
2. Reglați partea telescopică a stativului la înălțimea dorită.
3. Montați bara transversală pe partea superioară a stativului.
4. Fixați reflectoarele cu șuruburi pe capetele barei transversale.
5. Fixați distribuitorul Y al suportului de cablu pe stativ.
6. Depozitați cu cablul de alimentare înfășurat pe suportul special.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Reflectoarele cu stativ montat conform punctului anterior poate fi utilizat atât în interior, cât și în exterior. Reflectoarele sunt protejate împotriva jetului de apă (IP 65).

Asigurați-vă că picioarele deschise ale tripodului sunt așezate pe o suprafață orizontală, asigurând astfel produsul împotriva răsturnării.

Conectați reflectorul cu stativ montat de o priză de rețea, cu o valoare nominală de minim IPX4.

CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE

În vederea funcționării optime și în funcție de cantitatea de murdărie de pe produs, poate fi necesară curățarea produsului, cel puțin o dată pe lună.

1. Înainte de curățare scoateți produsul de sub tensiunea de rețea!
2. Lăsați lampa să se răcească (min. 30 minute).
3. Stergeți exteriorul lămpii cu o lavetă ușor umezită. Nu utilizați soluții agresive de curățare! Nu permiteți pătrunderea apei în interiorul lămpii, mai ales pe părțile electrice!

CAPACUL DE PROTECȚIE

În cazul în care capacul de protecție a crăpat ori s-a spart, încetați imediat utilizarea produsului! Capacul de protecție nu se poate schimba, astfel dacă acesta s-a deteriorat, întregul produs trebuie neutralizat!

DEPANARE

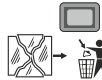
Defect sesizat	Rezolvare probabilă
Lampa nu luminează.	Verificați alimentarea de la rețea.

ATENȚIONĂRI

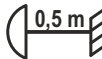
- Asigurați-vă că produsul nu s-a deteriorat în timpul transportului!
- Produsul poate fi pus în funcțiune doar de o persoană calificată, respectând prevederile de siguranță în vigoare.
- Lampa poate fi utilizată doar împreună cu capacul de protecție!
- Capacul de protecție nu se poate schimba, astfel dacă se deteriorează, întregul produs trebuie neutralizat!
- Sursa de lumină din lampă nu se poate schimba. La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină, întregul produs trebuie neutralizat.
- Lampa nu este potrivită pentru fixare prin agățare.



Nu vă uitați în lumina LED-ului!



Sticla de protecție nu se poate schimba. Dacă este deteriorată, întregul produs trebuie schimbat.



Respectați distanța recomandată față de cea mai apropiată suprafață! [să fie de 0,5 m]



Pericol de electrocutare! Niciodată nu demontați, modificați aparatul sau componentele lui! În cazul deteriorării oricărei părți al aparatului întrerupeți imediat alimentarea aparatului și adresați-vă unui specialist!



Cablul de conectare de rețea nu se poate schimba. Dacă produsul este deteriorat trebuie eliminat.



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

DATE TEHNICE

alimentare: 230 V~ / 50 Hz
 temperatura de culoare: 4000 K
 semnificație IP65: Protejat împotriva pătrunderii de praf. Protejat împotriva jetului de apă (din toate direcțiile).
 temperatura de funcționare: -20 - +40 °C
 putere: 2 x 30 W
 luminozitate: 2 x 2250 lm
 dimensiuni exterioare: 0,8 x 0,9 x (0,8 - 1,7 m)
 suprafață maximă luminată: 955 cm²
 greutate: 3,2 kg
 lungime cablu de alimentare: 2,1 m
 factor de performanță: 0,95

Pre prve upotrebe pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku.

Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu. Deca starije od 8 godina smeju da rukuju ovim uređajem samo u prisustvu odrasle osobe ili da su upućeni u rukovanje i svesni su svih opasnosti pri radu. Deca se ne smeju igrati sa ovim proizvodom. Korisničko održavanje i čišćenje ovog proizvoda daca smeju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe.

1. LED reflektor • 2. vodoravni nosač • 3. teleskopski stalak • 4. tronožac • 5. držač kabela • 6. priključni kabel

OSOBINE

LED reflektor otporan na vremenske uslove, pogodan za osvetljavanje zgrada i dvorišta. Pomoću stalka reflektor se može postaviti i na takva mesta koja su teško pristupačna za druge reflektore.

SLKAPANJE REFLEKTORA

1. Maksimalno rasklopite tri nože stalka i fiksirajte ih šarafima.
2. Teleskopski stub namestite na željenu visinu.
3. Poprečni nosač montirajte na vrh stuba.
4. Na dva kraja poprečnog nosača zašarafite reflektore.
5. Y razdelnik priključnog kabela montirajte na stalak.
6. Pri lokom skladištenja, priključni kabel namotajte na držač kabela.

PUŠTANJE U RAD

Predhodno sastavljen reflektor možete koristiti i napolju i u zatvorenim prostorijama. Reflektor je zaštićen od prskajuće vode (IP 65). Obratite pažnju da otvoreni nogari budu na ravnoj stabilnoj površini. Sklopljeni reflektor priključujte u utičnicu sa zaštitom IPX4.

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Radi optimalnog rada reflektora, u zavisnosti od uslova rada potrebno ju je periodično čišćenje najkasnije mesečno jednom.

1. Pre čišćenja isključite reflektor iz struje!
2. Ostavite da se reflektor ohladi (min. 30 min).
3. Vlažnom krpom pažljivo očistite spoljni deo reflektora. Ne koristite agresivna hemijska sredstva! Obratite pažnju da ništa ne uciri unutar lampe!

ZAŠTITNO STAKLO

Ukoliko je staklo napuklo ili slomljeno, zabranjena je dalja upotreba reflektora! Pošto je staklo nezamenljivo ako staklo pukne čitav proizvod postaje opasan elektronski otpad koji se tako treba i tretirati!

ODKLANJANJE GREŠKE

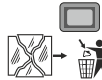
Identifikacija greške	Odklanjanje greške
Reflektor ne svetli.	Proverite mrežni napon.

NAPOMENE

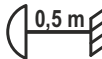
- Uverite se da prilikom transporta uređaj nije oštećen!
- Montažu i povezivanje sme da radi samo stručno lice prema važećim propisima!
- Ovaj reflektor se sme koristiti samo sa zaštitnim staklom!
- Pošto je staklo nezamenljivo ako staklo pukne čitav proizvod postaje opasan elektronski otpad!
- LED izvor svetlosti nije zamenljiv. Nakon isteka radnog veka čitav reflektor postaje opasan elektronski otpad koji tako treba i tretirati.
- Proizvod nije pogodan za redno povezivanje.



Ne gledajte u LED izvor svetlosti!



Zaštitno staklo nije zamenljivo, ukoliko se staklo slomi proizvod nije više za upotrebu!



Minimalna razdaljina od osvetljene površine (da bude najmanje 0,5 m)!



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno rastavljati uređaj i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvara ili oštećenja, odmah isključite uređaj i obratite se stručnom licu!



Oštećeni priključni kabel nije zamenljiv. Ako se desi oštećenje, proizvod više nije za upotrebu.



Uređaje kojima je istekao radni veka sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

TEHNIČKI PODACI

napajanje: 230 V~ / 50 Hz
 temperatura boje svetlosti: 4000 K
 značenje IP65: Zaštićen od prodora prašine. Zaštićen od prskajuće vode (iz svih pravaca).
 radna temperatura: -20 - +40 °C
 snaga: 2 x 30 W
 jačina svetlosti: 2 x 2250 lm
 dimenzije: 0,8 x 0,9 x (0,8 - 1,7 m)
 najveća površina reflektora: 955 cm²
 masa: 3,2 kg
 dužina priključnog kabela: 2,1 m
 faktor snage: 0,95

Pred prvo uporabo preberite to navodilo in ga shranite. Originalno navodilo je napisano v madžarskem jeziku.

Ta naprava ni predvidena za uporabo osebam z zmanjšano psihofizično in mentalno zmožnostjo, oziroma neiskusnim osebam vključujoč tudi otroke, otroke starejši od 8 let lahko rokujejo z to napravo samo v prisotnosti starejše osebe ali da so seznanjeni z rokvanjem in se zavedajo vseh nevarnosti pri delovanju. Otroci se ne smejo igrati s tem izdelkom. Uporabniško vzdrževanje in čiščenje tega izdelka otroci lahko izvajajo samo v prisotnosti odrasle osebe.

1. LED reflektor • 2. vodoravni nosilec • 3. teleskopsko stojalo • 4. tronožec • 5. držalo kabla • 6. priključni kabel

LASTNOSTI

LED reflektor je odporen na vremenske pogoje, primeren je za osvetljevanje zgradb in dvorišč. S pomočjo stojala se relativno enostavno postavlja tudi na nedostopna mesta za druge reflektorje.

SESTAVLJANJE REFLEKTORJA

1. Maksimalno raztegnite tri noge stojala in jih fiksirate z vijaki.
2. Teleskopski stebel namestite na željeno višino.
3. Poprečni nosilec montirajte na vrh stebra.
4. Na dva konca poprečnega nosilca privijte reflektorje.
5. Y razdelnik priključnega kabla montirajte na stojalo.
6. Pri shranjevanju, priključni kabel navijte na držalo kabla.

ZAGON ZA DELOVANJE

Predhodno sestavljen reflektor lahko uporabljate in na prostem in v zaprtih prostorih. Reflektor je zaščiten pred prskajočo vodo (IP 65). Bodite pozorni da sta odprti nogari na ravni stabilni površini. Sestavljeni reflektor priključujte v vtičnico z zaščito IPX4.

ČIŠČENJE, VZDRŽEVANJE

Zaradi optimalnega delovanja reflektorja, v odvisnosti od pogojev delovanja ga je potrebno periodično čistiti najmanj enkrat mesečno.

1. Pred čiščenjem izključite reflektor iz električnega omrežja!
2. Pustite da se reflektor ohladi (min. 30 min).
3. Z vlažno krpo pazljivo očistite zunanji del reflektorja. Ne uporabljajte agresivna kemijska sredstva! Bodite pozorni da nič ne priteče v notranjost svetilke!

ZAŠČITNO STEKLO

V kolikor je steklo počeno ali zlomljeno, je prepovedana nadaljna uporaba reflektorja! Ker je steklo nezamenljivo, če steklo počni postane celoten proizvod nevaren elektronski odpad, tako se mora tudi tretirati!

ODPRAVLJANJE NAPAKE

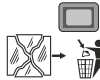
Identifikacija napake	Odpavljanje napake
Reflektor ne sveti.	Preverite mrežno napetost.

OPOMBE

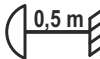
- Prepričajte se da med transportom naprava ni bila poškodovana!
- Montažo in povezovanje sme izvajati samo strokovno usposobljena oseba po veljavnih predpisih!
- Ta reflektor se sme uporabljati samo z zaščitnim steklom!
- Ker je steklo nezamenljivo, če steklo počni postane celoten proizvod nevaren elektronski odpad!
- LED izvor svetlobe ni zamenljiv. Po izteku delovne dobe postane celoten reflektor nevaren elektronski odpad, tako se mora tudi tretirati.
- Proizvod ni primeren za redno povezovanje.



Ne glejte v LED izvor svetlobe!



Zaščitno steklo se ne da zamenjati, v kolikor se steklo zlomi izdelek ni več primeren za uporabo!



Minimalna razdalja od osvetljene površine (ne sme biti manjša od 0,5 m)!



Nevarnost pred električnim udarom! Prepovedano je razstavljati napravo in njegove dele popravljati! V slučaju kakršne koli okvare ali poškodbe, takoj izključite napravo in se obrnite na strokovno osebo!



Poškodovani priključni kabel ni zamenljiv. Če se zgodi da se priključni kabel poškoduje, izdelke ni več primeren za uporabo.



Napravam katerim je potekla življenjska doba zbirajte posebej, ne jih mešajte z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. To onesnažuje življenjsko sredino in lahko vpliva in ogroža zdravje ljudi in živali! Takšne naprave se lahko predajo za recikliranje v trgovinah kjer ste jih kupili ali trgovinah katere prodajajo podobne naprave. Elektronski odpadki se lahko predajo tudi v določenih reciklažnih. S tem ščitite okolje, vaše zdravje in zdravje vaših sonarodnjakov. V primeru dvoma a kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Po veljavnih predpisih se obvezujemo in nosimo vsoto odgovornost.

TEHNIČNI PODATKI

napajanje: 230 V~ /50 Hz
 temperatura barve svetlobe: 4000 K
 pomen IP65: Zaščiten pred vdorom praha. Zaščiten pred prskajočo vodo (iz vseh strani).
 delovna temperatura: -20 - +40 °C
 moč: 2 x 30 W
 jakost svetlobe: 2 x 2250 lm
 dimenzije: 0,8 x 0,9 x (0,8 - 1,7 m)
 največja površina reflektorja: 955 cm²
 masa: 3,2 kg
 dolžina priključnega kabla: 2,1 m
 faktor moči: 0,95

stojanový LED reflektor

Před uvedením produktu do provozu si přečtěte návod k používání a pak si jej uschovejte. Původní popis byl vyhotoven v maďarském jazyce.

Tento přístroj mohou také osoby, které disponují sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo které nemají dostatek zkušeností či znalostí, dále děti mladší 8 let, používat pouze v takových případech, když se tak děje pod dohledem nebo jestliže byly náležitě poučeny o používání přístroje a pochopily nebezpečí spojená s používáním přístroje. Je zakázáno, aby si s přístrojem hrály děti. Čištění nebo údržbu přístroje mohou děti provádět výlučně pod dohledem.

1. LED reflektory • 2. držák reflektorů • 3. teleskopický stojan • 4. nohy • 5. kabelový držák • 6. napájecí kabel

SPECIFIKACE

LED reflektor v provedení odolném vůlívom počasí je dokonalou volbou k osvětlení budov nebo venkovních prostor. Pomocí stojanu lze reflektor bezpečně používat i v takových případech, kdy není možnost připevnění jiným způsobem.

MONTÁŽ REFLEKTORU

- 3 nohy stojanu rozevřete do nejširší možné polohy a potom nohy v této pozici připevníte šroubem.
- Teleskopický stojan nastavte do požadované výšky.
- Do horní části stojanu namontujte příčnou tyč.
- Na oba konce příčné tyče přišroubujte reflektory.
- Plastovou rozbočku přívodního kabelu ve tvaru Y připevněte na stojan.
- Před uskladněním namotejte kabel na konzoli určenou k upevnění kabelů.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Stojanový reflektor sestavený podle popisu v bodě výše můžete používat v exteriéru i interiéru. Reflektory jsou chráněny proti tryskající vodě (IP 65).

Věnujte pozornost tomu, aby rozevřené nohy stojanu byly stabilně umístěny na vodorovnou plochu, aby tak byl stojan zajištěn proti převrácení.

Sestavený stojanový reflektor zapojte do zásuvky elektrické sítě s krytím v nominální hodnotě alespoň IPX4.

ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA

Za účelem zajištění optimální funkčnosti je nutné reflektor v závislosti na rozsahu znečištění pravidelně, avšak alespoň jednou za měsíc, vyčistit.

- Před čištěním reflektor odpojte z elektrické sítě!
- Světelné těleso nechte vychladnout (min. 30 minut).
- Povrch světelného tělesa očistěte mírně navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky! Do vnitřních částí, ani na elektronické součástky světelného tělesa se nesmí dostat voda!

OCHRANNÝ KRYT

Jestliže je ochranný kryt reflektoru prasklý nebo rozbítý, reflektor dále nepoužívejte! Ochranný kryt reflektoru nelze vyměňovat, v případě poškození krytu musí být reflektor zlikvidován!

ODSTRANĚNÍ ZÁVADY

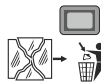
Popis závady	Řešení k možnému odstranění závady
Reflektor nesvítí.	Zkontrolujte napájecí napětí.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

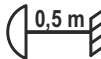
- Ujistěte se o tom, zda během přepravy nedošlo k poškození produktu!
- Reflektor smí uvádět do provozu výhradně odborně vyškolená osoba, při současném dodržování aktuálně platných bezpečnostních předpisů.
- Světelné těleso je dovoleno používat výhradně společně s ochranným krytem!
- Ochranný kryt reflektoru nelze vyměňovat, v případě poškození krytu musí být reflektor zlikvidován!
- Světelný zdroj v reflektoru nelze vyměňovat. Po skončení doby životnosti musí být celý reflektor zlikvidován.
- Reflektor není určen k sériovému zapojení.



Neđevíte se bezprostředně do světla LED diod!



Ochranné sklo nelze vyměnit! V případě poškození ochranného skla, se musí celý výrobek zlikvidovat!



Dodržujte odpovídající vzdálenost od nejbližše umístěné osvětlené plochy (alespoň 0,5 m)!



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Rozebírání a přestavba přístroje nebo jeho příslušenství je zakázáno! Při poškození kterékoli části ihned odpojte ze sítě a vyhledejte odborníka!



Připojny síťový vodič nelze vyměnit. Jestliže dojde k poškození, výrobek musí být zlikvidován.



Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováním odpadu. Úlohy předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

TECHNICKÉ PARAMETRY

napájení: 230 V~ / 50 Hz
 teplota chromatičnosti: 4000 K
 IP65 krytí: Chráněno před vniknutím prachu. Chráněno proti tryskající vodě (ze všech stran).
 provozní teplota: -20 - +40 °C
 příkon: 2 x 30 W
 jas: 2 x 2250 lm
 celkové rozměry: 0,8 x 0,9 x (0,8 - 1,7 m)
 největší průmět: 955 cm2
 hmotnost: 3,2 kg
 délka přívodního kabelu: 2,1 m
 výkonnostní koeficient: 0,95

Prije korištenja proizvoda pročitajte, odnosno sačuvajte uputu za uporabu. Originalna uputa je pripremljena na mađarskom jeziku.

Osobe sa smanjenom fizičkom, psihičkom ili osjećajnom sposobnošću, kojima nedostaje znanje i iskustvo, i starije od 8 godina, samo u tom slučaju mogu koristiti uređaj ukoliko to čine uz nadzor, ili su dobili upute za korištenje uređaja i razumiju opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca mogu čistiti ili održavati uređaj samo u slučaju da ih nadzire odrasla osoba.

1. LED reflektor • 2. prečka • 3. teleskopski stalak • 4. baza • 5. držač holder • 6. napojni kabel

ZNAČAJKE

LED reflektor, otporan na vremenske uvjete savršen je za osvijetljavanje zgrada, dvorišta. Uz pomoć stalka možemo ga koristiti kada ga nije moguće postaviti na bilo koji drugi način.

MONTAŽA REFLEKTORA

1. Ravstorite 3 noge stalka što je moguće šire i zatim ih učvrstite vijkom.
2. Podesite teleskopski stalak na željenu visinu.
3. Montirajte prečku na vrh stalka.
4. Pričvrstite reflektor na dva kraja prečke.
5. Pričvrstite plastični Y razdjelnik napojnog kabela na stalak.
6. Radi skladištenja, omotajte kabele na držače kabela.

PUŠTANJE U RAD

Montiran reflektor na gore naveden način spreman za unutarnju i vanjsku uporabu. Stupanj zaštite reflektora (IP65), zaštitna od mlaza vode. Provjerite jesu li ispužene noge staka stabilne, u vodoravnom položaju, osiguravajući stalak od prevrtanja. Spojite reflektor u priključnu utičnicu sa minimalno IPX4 stupnjem zaštite.

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Za optimalan rad, uređaj potrebno periodično očistiti, najmanje jednom mjesečno ili češće ovisno o stupnju zaprljanja.

1. Prije čišćenja, reflektor isključite sa napajanja!
2. Ostavite reflektor da se ohladi (min. 30 minuta).
3. Vanjsku stranu reflektora očistite vlažnom krpom. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje! Voda ne smije doprijeti u unutrašnjost reflektora!

ZAŠTITNO STAKLO

U slučaju da je zaštitni staklo napuknuto ili slomljeno, nemojte ga više koristiti! Zaštitno staklo se ne može zamijeniti, ukoliko se staklo ošteti, uređaj nije više za uporabu!

RJEŠAVANJE PROBLEMA

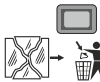
Kvar	Moguća rješenja
Lampa ne svijetli.	Provjerite napajanje.

UPOZORENJA

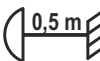
- Uvjerite se da uređaj nije oštećen prilikom transporta!
- Uređaj smije pustiti u rad samo stručno osoblje uz pridržavanje važećih propisa o sigurnosti.
- Reflektor se može koristiti samo sa zaštitnim staklom!
- Zaštitno staklo se ne može zamijeniti, ukoliko se staklo ošteti, uređaj nije više za uporabu!
- Izvor svjetlosti se ne može zamijeniti. Nakon isteka radnog vijeka izvora svjetlosti cijeli uređaj se uništava.
- Reflektor nije prikladan za zidnu montažu



Ne buljite u LED svjetlost.



Sjenu svjetla ne može se zamijeniti, tako da u slučaju oštećenja cijeli proizvod mora biti odbačen!



Zadržite željeno rastojanje od osvijetljene površine (i treba da bude 0,5 m)!



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno je rastaviti, modificirati uređaj ili njegov pribor! U slučaju oštećenja bilo kog dijela proizvoda, odmah ga isključite iz struje i obratite se stručnoj osobi!



Priključni kabel za struju se ne može zamijeniti. Ako se ošteti proizvod treba biti uništen.



Uređaji koji se odlazu u otpad ne trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Korišteni ili uređaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovimе Vi štite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvaćamo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

TEHNIČKI PODACI

napajanje: 230 V~ / 50 Hz
 temperatura boe svjetlosti: 4000 K
 IP65 standard: Zaštita od prodora prašine, zaštita od vodenog mlaza (iz svih smjerova).
 radna temperatura: -20 - +40 °C
 izlazna snaga: 2 x 30 W
 osvijetljenje: 2 x 2250 lm
 dimenzije: 0,8 x 0,9 x (0,8 - 1,7 m)
 maksimalno mosvjetljenje: 955 cm²
 težina: 3,2 kg
 dužina napojnog kabela: 2,1 m
 kaftor izlaza: 0,95